

جريدة شرقية
صاحب امتياز اغوب جيومك
مؤسس ديكران جيومك (١٩٩٣)
DJERIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

20 ԲԱՐԱ

[illegible][illegible]

Ի՞նչ քննադատուածօղէք չիմոյելէ զատար տայրմա առւիշէրվէնաւէ պիտ մշայիւրը սիյասէթ թապգիւղ իթարիւն ինչն էտօրիւն ինչն սոն առվիշտնէ տայրն այնը սիյասէթ իթապգիւղ իտրդէ էտօրիւնաւէ սոնրա՛մա՛նաւ տրանգիթ օգտընվազ իտրիթէն Գրապ մեթորիթնաւորն մշարէթթը սիյասիշէպի չիշ պիտ վազըթ Ալէմանիա, Բուսպն վէ Ավսթրիանորն մշնափաթիթնա զաւելիշ չարասնազ, սիյասէթը հազարա տա զնիւրն մուղլազ տէրաւէրնաւէն իտրթի փառէ իտրիւ իրնաւը սիյասիթ զոյալ զօլալ պիւրպիլիթնա զուրուղլաւոր սիյասիթ տապալարաւորն առվշտվալէր. պու իրնը բըրնա Պիթաթը թաշ օլաւ իտրի շէլիթ փուլաւըըն օյնալալմայանազ իտի, իրա տալու կիւնէնթիւրը բաշարը մաւտաւու օլաթըըն իկիւլ, իրնաւը սիյասիթէ կիւղել զաւելիշ փաթիթնա ծիլվէթիթնաւէ, բարալազ ու լաւիվիթնա կիւղալէրնաւէ, ըվըրնա վէ զըվըրնալարաւորնա, չուկ ու սիւրպէնաւէ հաւաթն լէթիթիթնաւէ, հաւաթէ էթվալըրնաւէ, թալիթ սիւրէթիթնաւէ, մուսգաւաթ սիլիշէթիթնաւէ ել հաւաթ պիւթիթնա հարաւաթթ ու վալալիթնա լաւիթիթիլ աւըըն լէթիթիթնաւէ զաթիթնա օլաւնալալալալ, սիւրը ս Աւաթարիթն իթփալ իտրիւն պիտ էթվանա զըզը պու կիւն ս. Իուանաւալընիլ, Սուպանօթը, զօնթ Պէրիթօթը, Սըրէ Էուուար Կիթիլ, Մաթըթ տի Սան Մուէրիանօթիլ ալալալալմալալ, չիմալթը իրնաթ սիյասիթիթնա հաւաթըր մշարէթթիթնաւէ լէթիթնաւէ Էթիթնա չիշ կայըրըթ վէ կայըրըթ մշնափաթթը սիյասիթ վէ իթթիթնաւորն տիտը, Պազալաթիթնա սալը շալվալըը կէնն ու սիւրպալ զըզլալըրնա թարլազ կէպիթը Սըլըպիթնա - Պուլէթարիւթնա իթթիթնալալալ զապալալ վէ մուվափալալըր մշնէթնաւէն մէվալըը պանա օլալալալ՝

Ինչէ պիւնտան տօլալը տըր քի զըզալ մշարաւանաւ պու իթթիթնալ մշնէթիթնաւէ զըզլալալն իւրնը իշ Բոււնիթիլ Շարիթ Վիլպէթիթիլ Պուլէթարիթնաւ տիւղալը մշնէթնաւէն օյնալալըթ թօլ զատար բարալալ պիտ իթ օյնալալալ, զալալըրն իւնաթ տէշէթիթիթիլ մշնալիթիլ սիյասիթի վէ իթթիթնալալալալ ինչն հիւր ալալալալալ տէշէթի լըշն Մանիթըրնա մանիթըրալ իտփալալալալն թաթարիթ վէ մալալալալալալալ սիյասիթալալ պիւրպիթթ օլալալըրն իշըզալ իլինի ապտ իտիլին թէնալվալը վէ թէնալալալալ իթթիթնալ թաթարիլ ալ տէվէթիթիթիլ իլինէ կէլմէզ, հիւ պու մշարէթըրն լըշն զալալալն աղըզլալալ, սաթթ իտիլին սայ ու պիւրիթիթիթ փալալիթի վէ իթթիթիթը իտիլին ֆէտաւընալըլալալ իլէ սիյասիթ մշարէթիթը, վէ թօլալալ հիւ պիտ մալթթ զալալ մշարաւանաւ տըրն էթթընալըրնա խաւտիթ օլալալալալալ

Պ Ն Տ Ի Կ

ԵՐԴՐԱՄԱՐԼԵՄ ԲԱՇՏԻԳԻ
ԻՆԹԵՐՆԱԿԱՐԵՆԻՆԵՆ ԵՆԶԵՄԻՆԵՐԻՆ

Կէրէք կապակցուիլու մէկ կէրէք տի-
էր Էրէմիոնէ կապակցարտա երուա-
մէ մասնաթիւր ահալիմէ տասր ար-
արա նշը օրնա մալիմաթ վէ մասնա-
արա տիւ Էմաք ու աղարըն մաշիւ-
լա արտա զապիկ իտիտիլիէն տասր
արապիլէր հէր Էրմէնիտիւ երիւթէ-
նի տիւ արալթմանաղ տէրէնէտէ տիւր
աթիլիք Տ. Յարութիւն Սրբազանըն
Էֆաթիլնա տէրու միւնհալ զալա
մաթիլիլէ Սրուաաղմէ մանասթը-
ն արվալանէ զեֆաթիլէ մէտալլիլի
օտաթիլնէ ինթիմա իթմաթիլ զանուէն
աղմէ կէնէն պիւր Բաթիլիլա ինթիմապը
նէր հալաթէ կէլէք տիւր զլուր չիմալ մա-
ասթիլլուտա Էոյլէ տիւր հալ ձէթնալ ի-
լիլթը քիւ, քիւմիւ եազապարն թուժմադ
քիւ աղ միւրալքի օլաւանաղ տըր, Պէնալիլի
իլիլիլն ուուաուաոթ արքաթիլլա Սրուա-
Էմաթ տիւր ինթիմաթըմմանա, վանքըն ահալ-
աթ, աղար օլալն մէշուաաթըմէ վէ թէ՛ք-
իւրաթըմ պէնի պու սաթիլլուրա հազ-
աթա մէկ իթիւր Մանասթըմը ըլալ-
ք մաշէնէն տիւ Էոյլէ չաղարըն տաթիլի կէ-
լիլ քէք միւրալքի օլալմանաղ, լաքըն մա-
սաթիլ Բաթիլիլն աղը պալանա միւրալ-
աթըմ պարըն ինթիմաթըմ սոն տէրէնէ
իւրալքի վէ միւրալքիտիլ օլաւանաղ տըր,
պիւ պոլաթէ տիւմալ Խաթըն նշիլիլիալ նէ
լաւանաղ նամալմալ տիւր Ազգ. Սրեա.
Եոլաղ պու Տիւնթիլլէրի կէոզ Ենիսիւնէ կէ-
լիլիլ Բաթիլիլ պուրհարնիտիւ պիւր սոն
վէլ տէրիլ չաթիլաթէն պալաթիլ տըր,
Բիլլիլ պու զաւաթար սիւրիւնանէմէր
Էֆաթիլէն Խաթը, Պիւր նշալիլիլն չէտիւն
Էն. քիւմաթը ըուալանիլ զաթիլէ վու-
նէ պուրա ինթիմաթալաթըն Էնիսիւր ա-
պիլիլնէլիլ վէ միւրաթանուիլլա իթիլ-
ալ տաթիլիլնէր ըուալն ինթիմաթիլիլ-
նէլիլ ալիլքաթար տըր. պու հալաթ ըլալալաթ
ս աթըլքը զէնալիլիլնէն իլէլապարուր
Թաթիլի կէպի կէք Բաթիլիլ վէ մէշիւ
զալաթար Բաթիլմաթիլ պիւր մայէք Թա-
մալիլ իլի Էոյլէ Կիւրաթըմ. տըր վէ սալիւ
աղմէն մէսիլիլիլնէ մէշուալ օլալաղար
ս. մանասթըմըն իլէլգիւնաթ, վէ
Էֆաթիլիլիլ իլէ իլէլաղալիլ. քիւրընա թէ-
նէաթիւ Խաթը վէ մանասթըմըն հալի պիւր
աղմ տալան երիւթէլիլ:

Սրուաաղմէ Բաթիլիլիլնէն ինթիմապը
ընաաղ Գաթմա աթիլալքի իզթիտաթ
նէ արգիթիլլաթըն ինթիմա ինթիմա լա-
մալ կէլիլիլիլնալն Բաթիլիլիլ ինթիմապը

էնձեզ ազապաշտէն նապարք տիգրանի զորութիւնը պիտ ճնէթէն տալիք իտեմ, զիրա նրուտաղճմաէ պիր բաթրիգ լուրնարաւա ճիմ գլուրաւ սլուռն զափաւ պիր բաթրիգ ինթիթիապ զընաճաղ-ս, օրըմմամարը տաւա խալարը տըր, զըրա սոն քեօթիւիւրը բէլէլէրնաւա մաւա ֆնաւ օրաճաղ տըր: 1. Նրուտաւ բաթրիգի պիր ինթիթիապը խաթրի է պերապիր մէտալը ճաթրիքէ լու-նաթը խամը վէ ինթիթիապ օրաճաղ տըր մէկէլըր. տաթմա միւթէնազդուզ վէ օղը մէօնպէրի եւրնիւմա նափիգ օրաւ-զիրա նրուտաղճմ պէնթիւնի զափաւ զը օրաւ-զ բաթրիգին իւ-քի-մէթը մաւաւնէ, լաթիւն վէ Րուտ բաթրիգին լէւրի, Յըրանիսկաւա պէօրիւք մանաւ-թը ին տիթէն բէք չօղ էնձիւպ խրիւ-նաւա մանաթիթալը վէ մուլիթիթի մաթիթիսնէլէրէ մըրաւապիթը դա-նաթր տըր. պիւնաճա տըլէ Յըրանտըղճա զիւսիւս լէլէմ տըր:

Յիւլվաղը էնձիւպ լիւսան պըրմնիւնին նափաթըր շուտաւ տըր քի, ինթի-թաւաւապիթաւա պիր թէրէլ մանաւ-թալը գըլմաղ վէ աօթըրաւանա աօթըրու-ս ֆիգըր ու ինթիթաթիթըր մաւաւա-նաթըրը լիւսաթըր աւաթիթըր. նաթըր քի պաղը տեղապաճ էնձեպի լիւսան պըրմ-նաթըր, չօղ ճէպ մըրաւաւապիթ պըրիտաւն տըր ճէպ ապալապիթըր իւ. Գեղալիք ինթիթիապ օրընաճաղ պիր բաթրիգ մանաթըրըն չէր պիր մշմաւա-նէլիթիսանէ կէմըր վէ մանաթըրըն իմալըն տազալըրը աշվալիւնէ վազըրէ մաւը քի վազիթէսինի թէօրիւզեթիւն ֆաւ իտէպիսին: 2. Նէրի բաթրիգը ընալէ պիր մըտալէթ ինթիս օրաւա-նէլիթիւն պիր գլուրիթըր գաթիթի ալթըն-սա պըրմնաթըր դայթիլ լէլէմ տըր. պու-նաթըրը բաթրիգին մուալէլէթի սիւ-ֆաւ-նչաւ ումում միջաւաթալ իւզըրիւնէ նի-ւրեթի վազիթէսինի ինֆա իտէնէք վէ օրայէնէ տու-ի իտիթիաթիլ օճաթըրը պըրիլ ին ինթըրաւ տէ մանաթըրը տա-լընաւէ մըրաւաթա վէ մուվաթըզ պիր իտ ինթըրաթ տա մէնպէ օրապիթը-զ տըր: 3. Իսթիթիլ մէվըզ վէ վա-նէլիթին մուաւաթա իթմէլէ պերա-ւոր ազգ. բաթրիլիսանէ վէ մըրլէթի թիթաթիլ վէ թէմաթըրը սազալմալը վէ ճըմիթիթը մըրլէլէնիւն ուվիթի վէ ճըփուրըրը գաթիթին թիւնաթըր տըր: Բ մաթիլիւս միլիտազապիլ մըրլէթի ինթիթիլ վէ մուալէլէթիթէն մազըր օլ-լը, զիրա պէօյնէնէ կէկըր մանաթըրը-ս ճէպիթ վէ մէնֆաթիթէթսթիթէ

[illegible][illegible]

զերն ասը մագառաւորը թախկալէ ինքնէն ինքնէն, պուրաւան նազարը արդգապա արեւնախառն ուռնչմ պիր մեկնէ վար տըը . հաննի Դարառաղ վէ Գուլիսարիթան Դը-րալլարը Ակսլորն վէ Ալէնանիանըն սուչն իշխն պէտէտվեթիւն արուուարենն սուչն պալլազանն թէքքար թէնալուրէն վալլիթն գանաաթ հասը ինք տըքնէն ստնաք պալլազանն թէքքար թէնալուրէն վալլադանն պիր մէկտը պիտաթ թաա-դէպ իտնննքէն ր մր, պու մէկն նազ-զընաա չիտիտաթն սեպլիթն սեպլէր, ի-տաթ սեպլիթը ո տըրէն շալաանը ինի-պար ժալլապ Դըալլաթն պալեթիթանն ստնաք թաազկալ իտնննքէն մէկնքը պիտաթէթիտն հէր շէյ մէյտանա չըգանազ տըը :

Թապալի հար ըն ապո իտիլն ինքի-ֆալլար հէր հալտն տնվվեթ Սամանիլէ-նիլն ալէհիտտն թաազ տըը , հաթիթա է-սաթը ինքիթիթաթն Սակեդդանիա միւ-թէնալլազ օաուուը առ մէպլէնիյոր, կէօա Սըղուրիթան վէ Գուլիսարիթան վէ ինքիթիթիթի Սակեդդանիաաթը միւ-նիթիթալի նաւթիւղալարն թաազն ինքնէն ինքիթիթաթը ըմը, պու նաաը դապիլ ի-թապիլիթ, Լուուաթ, Ակսլորիա վէ Ալէ-Նանիաթ պրաա միւսաաանն իտնննքէն միւ, ինքն աաը ճալի ինքիթպահ օանն նոգ-թաք պու առը, զիրա մէքիթը հիւքիւ-ննքէթիթիթն ինքիթիթաթը պիտալիթիթի հի-պիւր վաաղթէ զիւշիւք գոսիւրաւըմընն արաղուարաթն մոււաֆիզը վէ միւսալիտ տըրի տիթ . պրուտանն մաաաա ինքիթա-

— 586 —

վէ թանդոմաթը խա
օլուռը պիր զաթը ճ
Ֆաթի օլմաաը, պիր
պիւթինն ճրամասս
խաֆի վէ ճէլլի մէճ
զիվէըը զէպանը վ
քէֆիլէթի խաթի Պոմ
իթմէքտէ օլտուղը
սնիին տախի պիղզա
րանիլէ գայաը հաշա
թափը ու հարաքէս
սէլէ նամալիւմ տէլ
րէֆիլէթի օլանն Գ
մուրթէպէրանէ պո
պէյանն իթմէմըն խա
նէքանէ կէլիպ, Գ
մալիք օլտուղը իղպ
մէքտէ օլտուղը հալ
սէնաթը ազիմէնիին
մաարդընը, վէ հիււ
թիլմէտլին հալտէ, ու
զաթի հիււթմուրնաթ պ
անաւազ պու մազուր
աղղընաւան պիր լաֆ
աէն կէսհ պիլրինէ
պէյանն խաւպ գալա
ֆաշ իթմէլ խաթի Ս
էսրաբը, կէքէք ընֆ
պատէրնս Գոմաթիւ
պիթաթըրլէթի վէ ֆա

ԲՈՒՆՈՆ ԹԱՐԻՒՈՒ

Եւ իւն աստիւի ասիւրիւն ընչպէր
սըփաթա միլլիթճէ պիր միւքեա-
տառէնիսն պէրու սաղլըր վէ զէպիր
լիսիսիսն ինչսամվլուր իթսիսի, վէ
էրառ վէ սեօպէթլէրառ ճիւմէնիսն
լաճնիսի զիմնէթլ օլտըրը պիր
թըթըր հազզընաթ էնայինն ըղհար
լէ վէճնիւնառն մասաա, զէշաիւ-
ն իսաթիւն մազաթը ճէլլիւ իւքիւն-
ն թայպ վէ խարիլքըր օլտըրը
նոսան իսթիւրպ օլունարազ գիւմ-
տի, Վազաա Պոնարաթը կէրէզ
լիւնէր, վէ կէրէզ վիւքէա վիւ-
նէլիսի տորըրաան տորըրչա-
աթըն պուրնպըրաան հէր հանկըր
իւլիւլազ աղլըրնառ Պրանասնըն
ու սասնթի սնըն ու սնան իթ-
աթ Պոնարաթթ մալիս պու մուսն-
լի պիր ճաա իւնէրնաթ պուրն-
նէթը հազզընէ պիր տալիսիսթ վէ-
սն օլտըր իսայրիլիսն մուվազ-
լէն օլտըրաթը սնթի իթմզ գիւր,
էօպէթլէրառ զէնար գաթըր իհիւն
թիւրպը, էքքեթար մաշառուէսիւն
ն տիկէրինէ պիր մըզտար չէն
նէ մըքթիւզ օլան էջարաթ զիւնէլ
լիւլի տէպլէթէ միւքաթալ օլան
ն վէ մաճըրմը Էսրաթը օլան Գանն-
մուլէ վէ Թայլիլիսաա աթըր,
Էսրաթընան մաճըրմ թուրթար իսիւ

ՆԱԲՈՒՆ

Գար պէտէտսնաւն դաւազ
ազ պիտ մուհաֆազա աւա
տէլը մէջըլերէ թէրք էյ
մառաւանըն համազաթըն
տոււչնէնթէ պիտ եհնի
պուտ տէհէթլիլ վէ արա
նիլիլիթ աէվէթի խտի
սինտէ, Արէնա մուհան
սըզ վէ Նիլիլիթ աէվէթ
մէնք տաթէսինտէ պուր
թարաֆաւան պու համա
նիլիլիթաւն իէր նէվէ ի
րազ, մուհալաթը թէար
իթմէրէ պաչալաթըլը,
աւտամըն պաթը վէ ճէն
Ֆէրէ մէվիլիթը գորպալա
թար, վէ պու թարաֆա
ւազարըը հիւլիլիթ օ
ղախիթ նազլ իթմէք մի
լիլիլիթ ճրաւնսըզ ահա
սըզըլըզ, վէ պիտ թարա
պիլ իթթիֆազ հիւհիւ
կերթիթար օլտուղլաթը հ
միւհէքթա թալիթմալթար
թէքթար Գար պէտէտսն
ու իթմիպի գըլընսըը ըտ
ն թիլ գաչ մահ սողա
հալընըզ Գար պէտէտս
մըզ օլտուղը հալտէ, ծա
նիլիլիթ աւտամաթար, Գ

ԲԱՐՈՒԽԻ — 533 —

նազ, Բորթո Բրեխնէ նազը, վէ
իւ իւն ժննդալ Գլղզիւի պէշ-
իւ: Պիր աղ սօրքա, պաշ դո-
նալի ալէշիխն զլքաւ իտան
մշնէ տաւն իւրակն օլունաթը
թրա մուսլին օլան տիւշմէն
է նաւաէն եանի 18)՝ ախնէ-
ի քիսիս օլունաւուշ, վէ մըրա-
լիւի պիրինէ իւնաջ նաւալ իմ-
ուշուշը ըսը: Սիւնաշ պիր
ալալ վէ տիւնի թարափաւուն
աւ ու իւննէյէ մաշնաթ օլա-
լիյէէ չիտուէլէ միւսաւլմէթ
լիւ աղ կիւն զարքիւրն
թարափլարըտան օլան չեւաֆ-
եւանէն կիրիքիթը, օլաւ-
ուշմէն էլինէ կէշալի կիւն
Բորթո Բրեխն պէլուսիթն
իւն օլաւաւը: Պէլուէլը մէշ-
պիր թարափաւուն աւըլգտան
ան մշէնէլէր իւն ալալալարն
ալն, ֆէշֆ ու ֆիւթուրն
էն, մըրանաւաւն, Բօյանալօյա
իւլ, մաւսաթը չիւշուսմէթիւի
աղ իթմէսի սեղանէթնէն էնը

